



This form is to be filled out exclusively by persons who were unable to use the digital registration on entry at  
<https://www.einreiseanmeldung.de>.

One form must be completed per person. Forms for minors or individuals in the care of another person must be completed and signed by the person responsible for them.

Please fill out the form in block capitals. For spaces, please leave an empty box.

Please hand over the completed form to the carrier or the authority entrusted with the policing of cross-border traffic upon request.

The submission of incorrect information may be prosecuted as an administrative offence, punishable with a fine of up to 25,000 euros.

## TRAVEL INFORMATION

1. Name of carrier	2. Route number	3. Seat number (if applicable)	4. Date of arrival (YYYY/MM/DD)
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	2 0 [REDACTED]

5. Place of departure (please enter city and country)

[REDACTED]
------------

6. Via (please only complete if you have made a transfer during your journey)

[REDACTED]
------------

## PERSONAL INFORMATION:

7. Last name (surname)	8. First name(s)	9. Sex
[REDACTED]	[REDACTED]	Female <input type="checkbox"/>

10. NATIONALITY

[REDACTED]	11. Date of birth (YYYY/MM/DD)	Male <input type="checkbox"/>
[REDACTED]	[REDACTED]	Other <input type="checkbox"/>

## TELEPHONE NUMBER(S) on which you can be contacted if necessary, including country code and area code:

12. Mobile phone	13. Work
[REDACTED]	[REDACTED]
14. Private	
[REDACTED]	
15. Email	
[REDACTED]	

## HOME ADDRESS / ADDRESS WHERE YOU WILL BE STAYING IN GERMANY:

16. Hotel name (if applicable)	17. Street and house number (please leave an empty box between the street and house number)	18. Apartment number
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
19. City	20. State	
[REDACTED]	[REDACTED]	
	21. Postcode	[REDACTED]
	[REDACTED]	

## ADDRESS OF ANY FURTHER PLANNED STAYS WITHIN THE NEXT 10 DAYS:

22. Hotel name (if applicable)	23. Street and house number (please leave an empty box between the street and house number)	24. Apartment number
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
25. City	26. State	
[REDACTED]	[REDACTED]	
	27. Postcode	[REDACTED]
	[REDACTED]	

SIGNATURE, with which you guarantee that the information provided is accurate:

[REDACTED]
------------

The completed substitute registration is

- to be handed to the carrier if entering Germany directly from a risk area within the Schengen area,
- to be handed to the Federal Police in the context of the entry check if entering Germany from a risk area outside the Schengen area,
- irrespective of whether a carrier is used, to be handed to the Federal Police upon their request when exercising their border police duties, insofar as this has not already been handed to a carrier.

In any other cases, please send the substitute registration to the following address immediately upon arriving in Germany.

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH

Passenger Locator Form

D-69990 Mannheim

Ky formular duhet të plotësohet vetëm nga persona që nuk kanë pasur mundësi të përdorin regjistrimin digital të hyrjes në Gjermani, në adresën <https://www.einreiseanmeldung.de>.

Çdo person duhet të plotësoj një formular. Në rastin e të miturve ose të personave nën kujdes, formulari duhet të plotësohet dhe të nënshkruhet nga personi me të drejtën e kujdestarisë ose personi përgjegjës.

Plotësojeni formularin duke përdorur shkronja të mëdha. Lini një kuti bosh për hapësirat mes fjalëve.

Kur t'ua kërkojnë, dorëzojani formularin të plotësuar në tërësi transportuesit ose autoritetit të ngarkuar me kontrollin policor të qarkullimit ndërkufitar.

Të dhëna të rreme mund të ndiqen penalisht si shkelje ligjore me një gjobë deri në 25 000 EURO.

NFORMACION I UDHËTIMIT: 1. Emri i sipërmarrjes së transportit

2. Numri i linjës

3.mundësish:Ndenjësja

4. Data e mbërritjes (VVVV/MM/DD)

2

0

5. Vendi i nisjes së fluturimit/udhëtimit (shënoni qytetin dhe vendin)

6. Nga (plotësojeni vetëm po të keni ndërruar mjetin e udhëtimit gjatë itinerarit të udhëtimit)

TË DHËNA PERSONALE: 7. Mbiemri (Emri i familjes)

8. Emri (emrat)

9. Gjinia

femërore

mashkullor

e ndryshme

10. SHTETËSIA

11. Datëlinja (VVVV/MM/DD)

NUMRI/A TELEFONI, ku mund t'ju kontaktojnë po qe nevoja, bashkë me prefiksin e shtetit dhe të qytetit:

12. Numri i celularit

13. Puna

14. Privati

15. E-Mail

ADRESA E BAN MIT / ADRESA E VENDIT TË QËNDRIMIT NË GJERMANI:

16. Emri i hotelit (në një rast përkatës)

17. Rruga dhe numri i shtëpisë (ju lutemi lini një kuti bosh midis rrugës dhe numrit të shtëpisë)

18. Numri i banesës

19. Qyteti

20. Landi federal

21. Kodi postar

ADRESA E VENDEVE TË TJERA KU PLANIFIKONI TË QËNDRONI NË 10 DITËT E ARDHSHME:

22. Emri i hotelit (në një rast përkatës)

23. Rruga dhe numri i shtëpisë (ju lutemi lini një kuti bosh midis rrugës dhe numrit të shtëpisë)

24. Numri i banesës

25. Qyteti

26. Landi federal

27. Kodi postar

NËNSHKR MI, me të cilin garantohet vërtetësia e të dhënave:

Deklarata zëvendësuese, e plotësuar e gjitha, i duhet dorëzuar:

- transportuesit, në rastin e hyrjes direkte në Gjermani nga zonat e rezikut brenda hapësirës së Shengenit,
- Policisë Federale, në kuadër të kontrollit të hyrjes në Gjermani, në rastin e hyrjes direkte nga zonat e rezikut jashtë hapësirës së Shengenit,
- Policisë Federale, kur e kërkon në kuadër të zbatimit të detyrate të policisë kufitare, pavarësisht nga përdorimi i një transportuesi, me përjashtim të rastit kur deklarata i është dorëzuar më parë një transportuesi.

Në të gjitha rastet e tjera, ju lutemi dërgojeni deklaratën zëvendësuese, menjëherë pas hyrjes në Gjermani, në adresën vijuese:

تُعبأ هذه الاستماراة حصرياً من قبل الأشخاص الذين لم يكن استخدام التسجيل الرقمي للدخول ممكناً بالنسبة لهم، والمتاح عبر الرابط التالي:

<https://www.einreiseanmeldung.de>

تُعبأ استماراة عن كل شخص، بالنسبة للفاصلين أو من يتلقون الرعاية، فيتعنى أن تُعبأ الاستماراة وأن يتم التوقيع عليها من قبل شخص مُخول بحق الحضانة أو قائم على الرعاية.

يرجى تعنى الاستماراة بالأحرف اللاتينية الكبيرة إن أمكن وترك مربع فارغ للمسافة. كما ويرجى تسليم الاستماراة المعبأة بالكامل عند الطلب للجهة المقدمة لخدمة النقل أو المصلحة المكلفة بالمراقبة الشرطية لحركة المرور العابرة للحدود.

البيانات الكاذبة قد يعاقب عليها باعتبارها مخالفة نظامية بغرامة مالية تصل قيمتها إلى 25000 يورو.

بيانات السفر: 1. اسم الشركة المقدمة لخدمة النقل	2. رقم الرحلة	3. المقصود أن وجد	4. تاريخ الوصول (الشهر/اليوم/السنة)
_____	_____	_____	2 0 _____

5. مكان المغادرة (رجاء كتابة اسم المدينة والدولة)
_____

6. عن طريق (فقط في حالة الترانزيت أو تبدل وسيلة النقل)
_____

البيانات الشخصية: 7. اللقب (اسم العائلة)	8. الاسم (أو الأسماء)	9. الجنس
_____	_____	<input type="checkbox"/> أنثى <input type="checkbox"/> ذكر <input type="checkbox"/> متّوّع
10. الجنسية	11. تاريخ الميلاد (الشهر/اليوم/السنة)	
_____	_____	

رقم الهاتف (أو الأرقام) التي يمكن الوصول اليكم عن طريقها إن لزم الأمر، بما في ذلك الرمز الهاتفي للولاية والمدينة:

12. الجوال	13. العمل	_____
_____	_____	_____

14. الخاص	15. البريد الإلكتروني
_____	_____

العنوان السكني / عنوان محل الإقامة في ألمانيا		
16. اسم الفندق (إن وجد)	17. اسم الشارع ورقم المنزل (يرجى ترك مربع فارغ فيما بين اسم الشارع ورقم المنزل)	18. رقم الشقة
_____	_____	_____
19. المدينة	20. الولاية الاتحادية	
_____	_____	
21. الكود البريدي	_____	
_____	_____	

عنوان محلات الإقامة الأخرى المراد المكوّث بها خلال العشرة أيام المُقبلة:		
22. المدينة	23. اسم الشارع ورقم المنزل (يرجى ترك مربع فارغ فيما بين اسم الشارع ورقم المنزل)	24. رقم الشقة
_____	_____	_____
25. المدينة	26. الولاية الاتحادية	
_____	_____	
27. الكود البريدي	_____	
_____	_____	

التوقيع، والذي بموجبه يتم الإقرار بصحة البيانات:

_____
-------

تسلم الإفادة البديلة المعبأة بالكامل

في حال الدخول على الطريق المباشر من مناطق الخطر الواقعة داخل منطقة الشينغن إلى الجهة المقدمة لخدمة النقل،

في حال الدخول على الطريق المباشر من مناطق الخطر الواقعة بخارج منطقة الشينغن إلى الشرطة الاتحادية ضمن إجراءات التفتيش عند الدخول،

بعض النظر عن استخدامكم لأي من خدمات النقل إلى الشرطة الاتحادية عند الطلب لدى مباشرتها لمهمات حراسة الحدود، وذلك إن لم يكن قد تم

تسليمها إلى جهة النقل المستخدمة.

في جميع الحالات الأخرى، يرجى منكم إرسال الإفادة البديلة بعد الدخول على وجه السرعة على العنوان التالي:

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH

Aussteigekarte

69990 Mannheim

Този формуляр се попълва изключително от лица, на които не е било възможно да използват дигиталната регистрация за влизане на адрес <https://www.einreiseanmeldung.de>.

Попълва се по един формуляр на човек. При непълнолетни или при лица, подлежащи на особени грижи, формулярът трябва да бъде попълнен и подписан от родител/настийник или от лице, отговорно за тяхните.

Попълвайте формуляра с големи букви. При интервали оставяйте едно празно квадратче.

Моля при поискване предавайте попълнения изцяло формуляр на превозвача или на органа, натоварен с полицейски контрол на трансграничния трафик.

Невярна информация може да бъде преследвана като административно нарушение с глоба до 25 000 евро.

ПЪТНА ИНФОРМАЦИЯ: 1. Име на транспортната фирма

2. Номер на курса	3. Евентл. място	4. Дата на пристигане (ГГГГ/ММ/ДД)
_____	_____	_____ 2    0 _____

5. Място на изпитане/потегляне (посочете град и държава)

_____
-------

6. През (вписва се само ако сте се прекачвали)

_____
-------

ЛИЧНИ ДАННИ: 7. Фамилия

8. Име (имена)	9. Пол
_____	Женски <input type="checkbox"/>

10. ГРАЖДАНСТВО

11. ДАТА НА РАЖДАНЕ (ГГГГ/ММ/ДД)	Мъжки <input type="checkbox"/>
_____	Различен <input type="checkbox"/>

ТЕЛЕФОНЕН (ТЕЛЕФОННИ) НОМЕР(A), под който (които) може да се свържем в Вас при необходимост, включително международен и национален код:

12. Мобилен телефон

13. Работа
------------

14. Частен

15. Ел. поща
--------------

АДРЕС НА ЖИВЕЕНЕ / АДРЕС НА ПРЕБИВАВАНЕ В ГЕРМАНИЯ:

16. Название на хотела (ако е приложимо)

17. Улица и номер (моля оставете едно свободно квадратче между улицата и номера)	18. Апартамент №
_____	_____

19. Град

20. Федерална провинция	21. Пощенски код
_____	_____

АДРЕС НА ДРУГИ ПЛАНИРАНИ МЕСТА НА ПРЕБИВАВАНЕ ПРЕЗ СЛЕДВАЩИТЕ 10 ДНИ:

22. Название на хотела (ако е приложимо)

23. Улица и номер (моля оставете едно свободно квадратче между улицата и номера)	24. Апартамент №
_____	_____

25. Град

26. Федерална провинция	27. Пощенски код
_____	_____

ПОДПИС, с който се потвърждава верността на посочените данни:

_____
-------

Попълненото изцяло заместващо известие

- се предава на превозвача в случай на пряко влизане от рисков регион в Шенгенското пространство,
- се предава на Федералната полиция по време на граничната проверка в случай на пряко влизане от рисков регион извън Шенгенското пространство,
- ако още не е било предадено на превозвача, се предава при поискване на Федералната полиция при изпълнение на нейните гранично-полицейски задължения, независимо от ползването услугите на превозвач.

Във всички други случаи изпращайте заместващото известие незабавно на следния адрес:

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH  
Aussteigekarte  
69990 Mannheim

本表格仅供无法使用 <https://www.einreiseanmeldung.de> 网站进行数字化入境登记的人员填写。

每个人均须填写一份表格。未成年人或被照护者的表格须由其监护人或照护人填写及签字。

请用大写字母填写，一格填写一个字母或一个数字，词与词之间留一个空格。

请应要求，将填写完整的表格交给承运方或负责检查跨境交通的警察机构。

填写虚假内容属违规行为，可受到高至 25000 欧元的罚款处罚。

旅行信息：1 承运企业名称

															2	0			
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	---	--	--	--

5. 起飞或出发地（请填写国名、市名）

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

6. 经由地（若有过中途转乘时才须填写）

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

个人信息：7 姓

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

8. 名

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

9. 性别

女性

男性

其他

10. 国籍

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

11. 出生日期（年/月/日）

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

电话号码，需要时打此电话可联系到您，请一并给出国家代码和城市区号：

12. 手机

13. 单位电话

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

14. 私家电话

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

15. 邮箱

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

在德国的住址或在德停留期间的地址：

16. 酒店名称（若适用）

17. 街名及门牌号码（请在街名和号码之间留出一个空格）

18. 公寓编号

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

19. 城市

20. 联邦州

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

21. 邮编

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

预计今后 10 天内将会在德国其它地方停留的地址：

22. 酒店名称（若适用）

23. 街名及门牌号码（请在街名和号码之间留出一个空格）

24. 公寓编号

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

25. 城市

26. 联邦州

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

27. 邮编

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

签字，藉此签字保证所填内容属实：

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

填写完整的替代告知表须

- 交给承运方，若您是从申根区的风险地区直接入境；
- 在入境检查时交给联邦警察，若您是从申根区以外的风险地区直接入境；
- 在联邦警察执行边境检查任务时在其要求下，交给联邦警察，无论您是否采用了承运服务，而在采用承运服务情况下该表格未交给承运方时。

在所有其它情况下，务请您入境后即刻将填好的替代告知表邮寄至以下地址：

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH  
Aussteigekarte  
69990 Mannheim

# CERTIFICAT DE REMPLACEMENT

FR

Seul des personnes n'ayant pas été en mesure de procéder à l'enregistrement numérique de leur entrée (voire <https://www.einreiseanmeldung.de>) ont le droit de remplir ce formulaire.

Il faut remplir un formulaire par personne. Pour les mineurs ou les personnes assistées, le formulaire doit être rempli et signé par une personne ayant le droit de garde.

Veuillez compléter le formulaire en lettres capitales. Pour marquer un espace, laissez une case vide.

Veuillez remettre le formulaire complété au transporteur à sa demande ou au service chargé du contrôle policier du trafic frontalier. Des déclarations inexactes peuvent être sanctionnées, en tant qu'infraction, impliquant des amendes allant jusqu'à 25 000 euros.

DETA LS DU VOYAGE : 1. Nom du transporteur                          2. Numéro de ligne                          3. Evlt numéro de siège                          4. Date d'arrivée (AAAA/MM/JJ)

1. Nom du transporteur	2. Numéro de ligne	3. Evlt numéro de siège	4. Date d'arrivée (AAAA/MM/JJ)
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	2 0 [REDACTED]

5. Lieu de départ (indiquez la ville et le pays)  
[REDACTED]

6. Via (uniquement en cas de changement de véhicule)  
[REDACTED]

DONNÉES PERSONNELLES : 7. Nom (nom de famille)                          8. Prénom(s)                          9. Sexe  
[REDACTED]                          [REDACTED]                          féminine   
10. NATIONALITÉ                          11. Date de naissance (AAAA/MM/JJ)                          masculin   
[REDACTED]                          [REDACTED]                          divers

NUMÉRO(S) DE TÉLÉPHONE pour vous contacter, si nécessaire, y compris l'indicatif du pays et de la ville :

12. téléphone portable                          13. Travail                          [REDACTED]

14. privé                          [REDACTED]

15. E-mail :                          [REDACTED]

ADRESSE DE DOMICILE / DU LIEU DE RÉSIDENCE EN ALLEMAGNE

16. Nom de l'hôtel (le cas échéant)                          17. nom de la rue et numéro (veuillez laisser une case vide séparant rue et numéro)                          18. Numéro de l'appartement  
[REDACTED]                          [REDACTED]                          [REDACTED]

19. Ville                          20. Land                          [REDACTED]  
[REDACTED]                          [REDACTED]

21. Code postal  
[REDACTED]

ADRESSE D'AUTRES L EUX DE RÉSIDENCE PRÉVUS DANS LES 10 JOURS À VENIR :

22. Nom de l'hôtel (le cas échéant)                          23. nom de la rue et numéro (veuillez laisser une case vide séparant rue et numéro)                          24. Numéro de l'app.  
[REDACTED]                          [REDACTED]                          [REDACTED]

25. Ville                          26. Land                          [REDACTED]  
[REDACTED]                          [REDACTED]

27. Code postal  
[REDACTED]

SIGNATURE garantissant l'exactitude des données :

Le certificat de remplacement complété doit être

- remis au transporteur lors d'une entrée directe en provenance d'une région à risque de l'espace Schengen,
- délivré, dans le cadre des contrôles d'entrée, à la police fédérale allemande lors d'une entrée directe en provenance d'une région à risque situé en dehors de l'espace Schengen,
- délivré à la police fédérale allemande à sa demande lorsqu'elle exerce des tâches de police frontière, indépendamment du recours aux services d'un transporteur, si le certificat n'a pas été remis à un transporteur.

Dans tous les autres cas, veuillez transmettre le certificat de remplacement à l'adresse suivante tout de suite après votre entrée :

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH  
Aussteigekarte  
69990 Mannheim

Il presente formulario va compilato esclusivamente dalle persone che non hanno potuto utilizzare la dichiarazione ai fini dell'ingresso in Germania disponibile in formato digitale, reperibile sul sito internet  
<https://www.einreiseanmeldung.de>

È necessario compilare un formulario per ogni persona. Nel caso di minori o di persone assistite, il modulo deve essere compilato e firmato dalla persona che esercita la potestà o la funzione di tutela.

Si prega di compilare il modulo in stampatello e di lasciare libera una casella per gli spazi intermedi.

Su richiesta, il formulario debitamente compilato andrà consegnato al vettore o alle autorità incaricate di effettuare le verifiche di polizia sul traffico transfrontaliero.

Una falsa dichiarazione può essere considerata come un illecito amministrativo e punita con una multa fino a 25.000 EURO.

INFORMAZIONI SUL VIAGGIO: 1. Nome dell'impresa di trasporto

2. Linea numero

3. evt. posto assegnato

4. Data di arrivo (aaaa/mm/gg)

2 0

5. Luogo di imbarco o di partenza (si prega di indicare la città e il Paese)

6. Luogo di trasbordo (da indicare solo in caso di collegamento non diretto)

DATI PERSONALI: 7. Cognome

8. Nome (o nomi)

9. Sesso

femminile

maschile

diverso sesso

10. NAZIONALITÀ

11. Data di nascita (aaaa/mm/gg)

NUMERI TELEFONICI ai quali poterà contattare qualora necessario, compreso il prefisso internazionale e urbano:

12. Cellulare

13. Ufficio

14. Casa

15. E-mail

INDIRIZZO DI RESIDENZA / INDIRIZZO DEL LUOGO DI SOGGIORNO IN GERMANIA:

16. Nome dell'albergo (se del caso)

17. Via e numero civico (pregasi lasciare una casella libera fra il nome della strada e il numero civico) 18. Appartamento numero

19. Città

20. Regione ('Land')

21. Codice postale

INDIRIZZO DI ULTERIORI LUOGHI DI SOGGIORNO PREVISTI NEI PROSSIMI 10 GIORNI:

22. Nome dell'albergo (se del caso)

23. Via e numero civico (pregasi lasciare una casella libera fra il nome della strada e il numero civico)

24. Appartamento num.

25. Città

26. Regione ('Land')

27. Codice postale

FIRMA, con la quale si garantisce la veridicità delle dichiarazioni indicate nel formulario:

La dichiarazione sostitutiva debitamente compilata

- andrà consegnata al vettore di trasporto, se si proviene direttamente da zone a rischio situate nello spazio Schengen,
- andrà consegnata alla polizia federale tedesca all'atto del controllo di frontiera, se si proviene direttamente da zone a rischio situate al di fuori dello spazio Schengen,
- andrà consegnata su richiesta alla polizia federale tedesca nell'espletamento dei controlli di frontiera, a prescindere dal vettore di trasporto, a meno che il modulo non sia già stato consegnato a un vettore.

In tutti gli altri casi si prega di inviare la dichiarazione sostitutiva immediatamente dopo l'ingresso in Germania al seguente indirizzo:

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH

Aussteigekarte

69990 Mannheim

Ovaj obrazac ispunjavaju isključivo osobe kojima nije moguće da tijekom ulaska u zemlju koriste digitalnu prijavu pod adresom: <https://www.einreiseanmeldung.de>.

Po osobi se ispunjava po jedan obrazac. Kod maloljetnih osoba ili osoba pod starateljstvom, obrazac ispunjava ona osoba koja ima roditeljsko pravo ili koja vrši skrb, te potom ona i potpisuje obrazac.

Ispunite obrazac velikim tiskanim slovima. Za razmak, ostavite jedno mjesto prazno.

Po zahtjevu, predajte potpuno ispunjeni obrazac prijevozniku ili tijelu kojem je povjerenovršenje policijske kontrole prekograničnog prometa.

Lažni navodi se mogu goniti kao prekršaj i kažnjavati novčanom kaznom/globom u visini do 25 000 eura.

NINFORMACIJE O PUTOVANJU: 1. Naziv poduzeća prijevoznika

2. Broj linije

3. ev. broj sjedišta

4. Datum dolaska (gggg/mm/dd)

2 | 0

5. Mjesto poletanja / polaska (upišite grad i državu)

6. Preko (podatak samo unijeti ako ste presedali)

OSOBNI PODATCI: 7. Prezime

8. Ime(na)

9. spol:

- ženski   
muški   
neodređeno

10. DRŽAVLJANSTVO

11. Datum rođenja (gggg/mm/dd)

BROJ(EVI) TELEFONA, pod kojem (kojima) ste, po potrebi, dostupačni, uključujući i predbroj države i grada

12. Mobilni telefon

13. posao

14. Privatno

15. E-pošta

ADRESA PREBIVALIŠTA / ADRESA MJESTA BORAVKA U NJEMAČKOJ:

16. Naziv hotela (ako je to slučaj)

17. Ulica i kućni broj (ostavite jedno mjesto prazno između naziva ulice i kućnog broja)

18. Broj stana

19. Grad

20. Pokrajina

21. Poštanski predbroj

AKO JE PLANIRANO, ADRESA DALJNJIH BORAVIŠNIH MJESTA TIJEKOM SLIJEDEĆIH 10 DANA:

22. Naziv hotela (ako je to slučaj)

23. Ulica i kućni broj (ostavite jedno mjesto prazno između naziva ulice i kućnog broja)

24. Broj stana

25. Grad

26. Pokrajina

27. Poštanski predbroj

POTPIS, s kojim potvrđujete istinitost navedenih podataka:

Potpuno ispunjeno priječenje umjesto nadomjestka se

- predaje prijevozniku kod izravnog dolaska iz nekog rizičnog područja unutar Šengenskog prostora
- predaje Saveznoj policiji, na njen zahtjev u okviru vršenja kontrole tijekom ulaska u zemlju, kod izravnog dolaska iz nekog rizičnog područja izvan Šengenskog prostora,
- predaje Saveznoj policiji, na njen zahtjev tijekom obavljanja zadaće pogranične policije, neovisno od toga da li se koriste usluge nekog prijevoznika, ukoliko se priječenje nije već predalo prevozniku.

U svim ostalim slučajevima priječenje umjesto nadomjestka neodložno dostavite po ulasku u zemlju na slijedeću adresu:

Šią formą pildo tik tie asmenys, kurie neturi galimybės interneto svetainėje <https://www.einreiseanmeldung.de> užpildyti skaitmeninės atvykimo registracijos formos.

Kiekvienas asmuo pildo vieną formą. Už nepilnamečius ir globojamus asmenis pildo ir pasirašo asmenys, kuriems suteikta globos arba rūpybos teisė.

Formą pildykite didžiosiomis raidėmis. Tarpuose palikite vieną tuščią langelį.

Tinkamai užpildytą formą įteikite vežėjui arba institucijai, vykdantiai tarptautinio eismo policijos kontrolę, pareikalavus.

Už neteisingai pateiktus duomenis gali būti skiriama administracinė bauda iki 25 000 EURŲ.

NFORMACIJA APIE KELIONĘ: 1. Vežėjo įmonės pavadinimas

2. Reiso/maršruto numeris

3. Sėdima vieta

4. Atvykimo data (MMMM/MM/DD)

5. Išvykimo vieta (prašome išrašyti miestą ir šalį)

2 0

6. Per (pildykite, jei teko persėsti)

ASMENS DUOMENYS:

7. Pavardė

8. Vardas (ai)

9. Lytis

10. P LIETYBĖ

11. Gimimo data (MMMM/MM/DD)

mot.

vyr.

iv.

TELEFONO NUMERIS(IAI), kuriuo (kuriais), jei prireiktu, galima būtų su Jumis susisiekti, su šalies ir miesto kodais:

12. Mob. tel.

13. Darbo

14. Namų

14. El. paštas

ADRESAS / BUVIMO VIETOS VOKIETIJOJE ADRESAS

15. Viešbučio pavadinimas (jei apsistosite viešbutyje)

17. Gatvė ir namo numeris (tarp gatvės ir namo numero prašome palikti tuščią langelį)

18. Buto numeris

19. Miestas

20. Federalinė žemė

21. Pašto indeksas

KITI ADRESAI, KUR KET NATE APSISTOTI PER ART MIAUSIAS 10 DIENŲ:

22. Viešbučio pavadinimas (jei apsistosite viešbutyje)

23. Gatvė ir namo numeris (tarp gatvės ir namo numero prašome palikti tuščią langelį)

24. Buto numeris

25. Miestas

26. Federalinė žemė

27. Pašto indeksas

PARAŠAS, kuriuo patvirtinate duomenų teisinguma:

Tinkamai užpildytą pakaitinės registracijos formą:

- atvykę tiesiogiai iš Šengeno erdvės rizikos zonai priskirto regiono turite atiduoti vežėjui,
- atvykę tiesiogiai iš rizikos zonai priskirto regiono, nepriklausančio Šengeno erdvei, turite atiduoti federalinei policijai pasienio kontrolės metu,
- nepriklausomai nuo pasirinkto vežėjo, forma, - jei jos neįteikėte vežėjui, - reikia atiduoti, kai to pareikalauja federalinė policija, vykdanti sienų kontrolę.

Visais kitais atvejais atvykę nedelsdami išsiųskite pakaitinės registracijos formą šiuo adresu:

**Deutsche Post E-POST Solutions GmbH**  
**Aussteigekarte**  
**69990 Mannheim**

Niniejszy formularz powinny wypełniać tylko te osoby, które nie miały możliwości użycia elektronicznej deklaracji wjazdowej dostępnej pod adresem <https://www.einreiseanmeldung.de>

Należy wypełnić jeden formularz dla jednej osoby. W przypadku osób niepełnoletnich lub podopiecznych formularz jest wypełniany i podpisywany przez osobę sprawującą władzę rodzicielską/opiekę lub przez opiekuna.

Formularz proszę wypełniać drukowanymi literami. Między wyrazami należy pozostawić pustą kratkę.

Na żądanie należy oddać wypełniony formularz przewoźnikowi lub organowi odpowiedzialnemu za kontrolę policyjną ruchu granicznego.

Podanie fałszywych danych stanowi wykroczenie zagrożone karą grzywny do 25 000 euro.

NFOMACJA O PODRÓŻY: 1. Nazwa przewoźnika

2. Numer linii

3. Ewent. nr miejsca siedzącego

4. Data przyjazdu (RRRR/MM/DD)

5. Miejsce wylotu/odjazdu (proszę podać miasto i kraj)

6. przejazd przez (proszę wypełnić tylko wówczas, gdy miał/a Pan/i przesiadkę)

DANE OSOBOWE: 7. Nazwisko

8. Imię (imiona)

9. Płeć

10. OBYWATELSTWO

11. Data urodzenia (RRRR/MM/DD)

kobieta   
mężczyzna

inna

NUMER (NUMERY) TELEFONU, pod którym w razie konieczności można się z Panem/ią skontaktować, łącznie z numerem kierunkowym kraju i miasta:

12. Tel. komórkowy

13. Tel. praca

14. Tel. prywatny

15. E-mail

ADRES ZAMIESZKANIA / ADRES MIEJSCA POBYTU W NEMCZECH:

16. Nazwa hotelu (jeśli dotyczy)

17. Ulica i numer domu (proszę zostawić wolną kratkę pomiędzy ulicą a numerem domu)

18. Numer mieszkania

19. Miasto

20. Kraj związkowy

21. Kod pocztowy

ADRES PLANOWANYCH KOLEJNYCH MIEJSC POBYTU W CIĄGU NAJBŁIŻSYCH 10 DNI:

22. Nazwa hotelu (jeśli dotyczy)

23. Ulica i numer domu (proszę zostawić wolną kratkę pomiędzy ulicą a numerem domu)

24. Numer mieszkania

25. Miasto

26. Kraj związkowy

27. Kod pocztowy

PODPIS, którym poświadczają prawdziwość podanych informacji

Wypełnioną w całości deklarację zastępczą należy przekazać

- przewoźnikowi w przypadku bezpośredniego wjazdu z obszarów ryzyka znajdujących się w obrębie strefy Schengen,
- policji federalnej podczas kontroli wjazdowej w przypadku bezpośredniego wjazdu z obszarów ryzyka znajdujących się poza strefą Schengen,
- na żądanie policji federalnej w związku z wykonywaną przez nią policyjną kontrolą graniczną bez względu na to, czy skorzystali Państwo z usługi przewoźnika, o ile nie została przekazana przewoźnikowi.

We wszystkich innych przypadkach prosimy o wysłanie deklaracji zastępczej niezwłocznie po wjeździe na następujący adres:

**Deutsche Post E-POST Solutions GmbH  
Aussteigekarte  
69990 Mannheim**

Apenas pessoas que não preencheram a Declaração de Entrada digital em <https://www.einreiseanmeldung.de>.  
de têm de preencher este formulário.

É necessário preencher um formulário por pessoa. No caso de menores ou de pessoas sob tutela, o formulário tem de ser preenchido e assinado pelo tutor ou pela pessoa responsável.

Preencha o formulário com letras maiúsculas. Deixe um caixa em vazio para inserir um espaço.

Quando solicitado, entregue por favor o formulário totalmente preenchido à transportadora ou à autoridade responsável pelo controlo policial do tráfego fronteiriço.

A prestação de declarações incorretas constitui uma contraordenação com uma coima de até 25 000 EUROS.

INFORMAÇÕES SOBRE A VIAGEM: 1. Nome da empresa de transporte

1. Nome da empresa de transporte	2. Número da linha	3. eventualmente, lugar	4. Data de chegada (AAAA/MM/DD)
[15 boxes]	[5 boxes]	[5 boxes]	[2 boxes] [4 boxes]

5. Local de partida (cidade e país)

5. Local de partida (cidade e país)
[25 boxes]

6. Via (só preencher caso tenha efetuado um transbordo)

6. Via (só preencher caso tenha efetuado um transbordo)
[25 boxes]

DADOS PESSOAIS: 7. Apelido

7. Apelido	8. Nome(s) próprio(s)	9. Sexo
[15 boxes]	[15 boxes]	feminino <input type="checkbox"/> masculino <input type="checkbox"/>

10. NACIONAL DADE

10. NACIONAL DADE	11. Data de nascimento (AAAA/MM/DD)	12. Telemóvel	13. Trabalho	14. Privado	15. E-mail
[15 boxes]	[5 boxes]	[15 boxes]	[15 boxes]	[15 boxes]	[15 boxes]

NÚMERO(S) DE TELEFONE, com o(s) qual(qual) pode, se necessário, ser contactado, incluindo o código do país e o indicativo da área:

12. Telemóvel	13. Trabalho	14. Privado	15. E-mail
[15 boxes]	[15 boxes]	[15 boxes]	[15 boxes]

MORADA / ENDEREÇO DO LOCAL DE RESIDÊNCIA NA ALEMANHA:

16. Nome do hotel (se aplicável)	17. Rua e número (deixe uma caixa vazia entre a rua e o número)	18. Número do apartamento
[15 boxes]	[15 boxes]	[5 boxes]
19. Cidade	20. Estado	21. Código postal
[15 boxes]	[15 boxes]	[5 boxes]

ENDEREÇO DE OUTROS LOCAIS DE RESIDÊNCIA PREVISTOS NOS PRÓX MOS 10 DIAS:

22. Nome do hotel (se aplicável)	23. Rua e número (deixe uma caixa vazia entre a rua e o número)	24. Número do apartamento
[15 boxes]	[15 boxes]	[5 boxes]
25. Cidade	26. Estado	27. Código postal
[15 boxes]	[15 boxes]	[5 boxes]

ASSINATURA que certifica a veracidade das declarações:

ASSINATURA que certifica a veracidade das declarações:
[Large empty box]

A declaração alternativa preenchida na integra deve ser apresentada

- à transportadora, em caso de entrada direta em território alemão proveniente de zonas de risco dentro do espaço Schengen,
- à polícia federal durante o controlo de entrada, em caso de entrada direta em território alemão proveniente de zonas de risco fora do espaço Schengen,
- independentemente do meio de transporte utilizado, à polícia federal, se solicitado no âmbito do exercício do controlo de fronteiras e caso a declaração não tenha sido entregue à transportadora.

Em todos os outros casos, envie a declaração alternativa imediatamente após a sua chegada para o endereço seguinte:



Данный бланк должны заполнять только лица, которые не могут воспользоваться функцией электронной регистрации въезда на сайте <https://www.einreiseanmeldung.de>.

Каждый человек должен заполнять только один бланк. За несовершеннолетних лиц или лиц, находящихся под опекой, бланк должен заполнять и подписывать законный представитель, имеющий соответствующие права.

Заполняйте бланк прописными (заглавными) латинскими буквами. Для пробелов оставляйте пустую ячейку.

Полностью заполненный бланк вы должны предъявить представителю перевозчика или органа, отвечающего за полицейский контроль при осуществлении международного пассажирского сообщения, по его требованию.

Указание неверных данных может квалифицироваться как административное правонарушение, за которое предусмотрено наказание в виде денежного штрафа в размере до 25 000 евро.

ИНФОРМАЦИЯ О ПОЕЗДКЕ: 1. Наименование транспортной компании

2. Номер маршрута	3. При необходимости	4. Дата прибытия (год / месяц / день)
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/>

5. Место вылета/отъезда (указать страну и город)

<input type="text"/>
----------------------

6. Через (указывается только в случае совершения пересадки)

<input type="text"/>
----------------------

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ: 7. Фамилия

8. Имя (имена)	9. Пол
<input type="text"/>	женский <input type="checkbox"/> мужской <input type="checkbox"/>

10 ГРАЖДАНСТВО

11. Дата рождения (год / месяц / день)	12. Мобильный телефон	13. Служебный
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

14. Личный

15. Эл. почта
---------------

АДРЕС МЕСТА ЖИТЕЛЬСТВА / АДРЕС МЕСТА ПРЕБЫВАНИЯ В ГЕРМАНИИ:

16. Название отеля (если необходимо)

17. Улица и номер дома (оставьте свободную ячейку между названием улицы и номером дома)	18. Номер квартиры
<input type="text"/>	<input type="text"/>

19. Город

20. Федеральная земля
<input type="text"/>

21. Почтовый индекс

<input type="text"/>
----------------------

АДРЕС ДАЛЬНЕЙШЕГО ПРЕДПОЛАГАЕМОГО МЕСТА ПРЕБЫВАНИЯ ПО ИСТЕЧЕНИИ СЛЕДУЮЩИХ 10 ДНЕЙ:

22. Название отеля (если необходимо)

23. Улица и номер дома (оставьте свободную ячейку между названием улицы и номером дома)	24. Номер квартиры
<input type="text"/>	<input type="text"/>

25. Город

26. Федеральная земля
<input type="text"/>

27. Почтовый индекс

<input type="text"/>
----------------------

ПОДПИСЬ, подтверждающая правильность указанных данных:

<input type="text"/>
----------------------

Полностью заполненное альтернативное заявление необходимо

- предъявить представителю перевозчика при непосредственном въезде из зон повышенного эпидемиологического риска, расположенных внутри Шенгенской зоны;
- предъявить служащему федеральной полиции в рамках въездного контроля при непосредственном въезде из зон повышенного эпидемиологического риска, расположенных за пределами Шенгенской зоны;
- предъявить служащему федеральной полиции по его требованию в рамках выполнения им обязанностей пограничного контроля независимо от пути въезда, если оно не было передано представителю перевозчика.

Во всех остальных случаях необходимо сразу после въезда в страну отправить данное альтернативное заявление по следующему адресу:

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH

Aussteigekarte

69990 Mannheim

Овај образац испуњавају искључиво лица којима при уласку у земљу није могуће да користе дигиталну пријаву под адресом: <https://www.einreiseanmeldung.de>

По лицу испуњава се по један образац. Код малолетних лица или лица под старатељством, образац испуњава оно лице које има родитељско право или лице које врши старатељство, те потом оно и потписује образац.

Испуните образац великом штампаним словима на латиничном писму. За размак, оставите једно место празно.

По захтеву, предајте потпуно испуњени образац превознику или органу којем је поверио обављање полицијске контроле прекограницног саобраћаја.

Лажни наводи могу се гонити као прекрај и кажњавати новчаном казном у висини до 25.000 евра.

ИНФОРМАЦИЈЕ О ПУТОВАЊУ:

1. Назив предузећа превозника	2. Број линије	3. ев. број седишта	4. Датум доласка (гггг/мм/дд)
[20 полеца]	[5 полеца]	[5 полеца]	[2] [0] [4 полеца]

5. Место полетања / поласка (упишите град и државу)

[20 полеца]
-------------

6. Преко (податак само унети ако сте пресадали)

[20 полеца]
-------------

ЛИЧНИ ПОДАЦИ:

7. Презиме	8. Име(на)	9. пол:
[20 полеца]	[20 полеца]	женски <input type="checkbox"/> мушки <input type="checkbox"/> неодређен <input type="checkbox"/>
10. ДРЖАВЉАНСТВО	11. ДАТУМ РОЂЕЊА (гггг/мм/дд)	
[20 полеца]	[5 полеца]	

БРОЈ(ЕВИ) ТЕЛЕФОНА, под којем (којима) сте, по потреби, доступачни, укључујући и предброј државе и града

12. Мобилни телефон	13. посао:
[20 полеца]	[20 полеца]

14. Приватни

15. Е-пошта
[20 полеца]

АДРЕСА ПРЕБИВАЛИШТА / АДРЕСА МЕСТА БОРАВКА У НЕМАЧКОЈ:

16. Назив хотела (ако је то случај)	17. Улица и кућни број (оставите једно место празно између назива улице и кућног броја)	18. Број стана
[20 полеца]	[20 полеца]	[5 полеца]

19. Град

20. Покрајина

[20 полеца]	[20 полеца]
-------------	-------------

21. Поштански предброј

[5 полеца]
------------

АКО ЈЕ ПЛАНИРАНО, АДРЕСА ДАЉЊИХ БОРАВИШНИХ МЕСТА У НАРЕДНИХ 10 ДАНА:

22. Назив хотела (ако је то случај)	23. Улица и кућни број (оставите једно место празно између назива улице и кућног броја)	24. Број стана
[20 полеца]	[20 полеца]	[5 полеца]

25. Град

26. Покрајина

[20 полеца]	[20 полеца]
-------------	-------------

27. Поштански предброј

[5 полеца]
------------

ПОТПИС, са којим потврђујете истинитост наведених података:

[20 полеца]
-------------

Потпуно испуњена пријава као надоместатак се

- предаје превознику код директног доласка из неког ризичног подручја унутар Шенгенског простора
- предаје Савезној полицији, на њен захтев у оквиру вршења контроле приликом уласка у земљу, а код директног доласка из неког ризичног подручја изван Шенгенског простора,
- предаје Савезној полицији, на њен , захтев приликом обављања задатака пограничне полиције, независно од тога да ли се користе услуге неког превозника, уколико се пријава није већ предала превознику.

У свим осталим случајевима доставите пријаву као надоместатак, неодложно након уласку у земљу, на следећу адресу:

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH  
Aussteigekarte  
69990 Mannheim

# NOTIFICACIÓN SUSTITUTORIA

ES

Este formulario debe ser llenado solo por personas que no hayan podido utilizar el registro de entrada digital en  
<https://www.einreiseanmeldung.de>.

Debe llenarse un formulario por persona. En el caso de menores de edad o personas bajo tutela, este formulario debe ser llenado y firmado por quien tenga la custodia o cuide de esas personas.

Rellene el formulario con letras mayúsculas. Para los espacios, deje un recuadro libre.

Por favor, entregue el formulario completamente llenado a la empresa de transporte o la autoridad responsable del control policial de frontera si estas así lo solicitan.

Las declaraciones falsas pueden ser perseguidas como infracciones administrativas y serán pasibles de una multa de hasta 25.000 euros.

---

INFORMACIÓN DE VIAJE: 1. Nombre de la empresa de transporte      2. Número de línea      3. Asiento (si corresponde) 4. Fecha de llegada (AAAA/MM/DD)

1.	Nombre de la empresa de transporte	2.	Número de línea	3.	Asiento (si corresponde)	4.	Fecha de llegada (AAAA/MM/DD)
							2 0

5. Lugar de salida (ciudad y país)

5.	Lugar de salida (ciudad y país)

6. Escala (solo si ha hecho escala)

6.	Escala (solo si ha hecho escala)

DATOS PERSONALES: 7. Apellido(s)      8. Nombre(s)      9. Sexo

7.	Apellido(s)	8.	Nombre(s)	9.	Sexo

femenino

masculino

diverso

10. CIUDADANÍA

10.	CIUDADANÍA	11.	Fecha de nacimiento (AAAA/MM/DD)

NÚMERO(S) DE TELÉFONO(S), a los que se lo puede llamar, en caso de ser necesario, incluido el código de país y de ciudad:

12. Móvil      13. Trabajo

12.	Móvil	13.	Trabajo

14. Privado

14.	Privado

15. E-Mail

15.	E-Mail

DIRECCIÓN DE SU DOMICILIO / DIRECCIÓN DEL LUGAR DONDE VA A RESIDIR EN ALEMANIA

16. Nombre del hotel (si corresponde)      17. Calle y número (deje un casillero en blanco entre calle y número)      18. Número de habitación

16.	Nombre del hotel (si corresponde)	17.	Calle y número (deje un casillero en blanco entre calle y número)	18.	Número de habitación

19. Ciudad      20. Estado federado

19.	Ciudad	20.	Estado federado

21. Código postal

21.	Código postal

DIRECCIÓN DE OTROS LUGARES EN LOS QUE PLANEA ESTAR EN LOS PRÓXIMOS 10 DÍAS

:

22. Nombre del hotel (si corresponde)      23. Calle y número (deje un casillero en blanco entre calle y número)      24. Número de habitación

22.	Nombre del hotel (si corresponde)	23.	Calle y número (deje un casillero en blanco entre calle y número)	24.	Número de habitación

25. Ciudad      26. Estado federado

25.	Ciudad	26.	Estado federado

27. Código postal

27.	Código postal

Firma, con la que usted asegura que los datos que proporcionó son correctos:


Esta notificación sustitutoria completamente llenada debe ser

- entregada a la empresa de transporte en caso de entrada directa desde zonas de riesgo dentro del Espacio Schengen,
- entregada a la Policía Federal en el marco de los controles de entrada en caso de entrada directa desde zonas de riesgo fuera del Espacio Schengen
- entregada a la Policía Federal si esta así lo solicita en el cumplimiento de sus tareas de Policía de frontera, independientemente de si usted ha recurrido a una empresa de transporte o no y en tanto no la haya entregado ya a una empresa de transporte

En todos los demás casos, envíe por favor esta notificación sustitutoria inmediatamente después de su llegada a la siguiente dirección:

Deutsche Post E-POST Solutions GmbH  
Aussteigekarte  
69990 Mannheim



**İşbu form sadece <https://www.einreiseanmeldung.de> adresi altında bulunan dijital kayıt formunu kullanma imkanı olmayanlar tarafından doldurulmalıdır.**

**Kişi başına bir form doldurulur. Küçükler ya da kendilerine vasi tayin edilmiş olanların formu, velayet sahibi ya da vasi tarafından doldurularak imzalanır.**

**Formu büyük matbu harfleri kullanarak doldurun. Aralar için bir kutu boş bırakın.**

**Eksiksiz doldurmuş olduğunuz formu talep üzerine lütfen yolcu taşıma şirketine ya da sınır ötesi ulaşımda polis kontrol işlemleri ile görevlendirilmiş olan resmi makama ibraz edin.**

**Yanlış beyanlar idari suç olarak 25 bin avro tutarına kadar varan para cezasına çarptırılabilir.**

**SEYAHAT BİLGİLERİ:** 1. Yolcu taşıma şirketinin adı

2. Sefer numarası

3. grk. Koltuk No:

4. Varış tarihi (YYYY/AA/GG)

2 0

5. UÇUŞ-/HAREKET YERİ (lütfen şehir ve ülkeyi yazın)

6. üzerinden (sadece aktarma yapıldıysa yazın)

**KİŞİSEL BİLGİLER:** 7. Soyadı (Aile soyadı)

8. Adı (Adları)

9. Cinsiyet

10. VATANDAŞLIK

11. Doğum tarihi (YYYY/AA/GG)

kadın

erkek

farklı

gerekirse size ulaşabilecek ülke ve alan kodu dahil TELEFON NUMARASI/NUMARALARI:

12. Mobil telefon

13. İş

14. ev telefonu

15. E-Posta

**İKAMET ADRESİ / ALMANYA'DA İKAMET ADRESİ:**

16. Hotel adı (eğer sözkonusu ise)

17. Sokak ve Bina-No: (Lütfen sokak ve Bina-No. arasında bir kutu boş bırakın)

18. Ev numarası

19. Şehir

20. Federal eyalet

21. Posta kodu

**MÜTEAKİP 10 GÜN İÇERİSİNDE İKAMET AMACIYLA GİDİLECEK DİĞER YERLER:**

22. Hotel adı (eğer sözkonusu ise)

23. Sokak ve Bina-No: (Lütfen sokak ve Bina-No. arasında bir kutu boş bırakın)

24. Ev numarası

25. Şehir

26. Federal eyalet

27. Posta kodu

Bilgilerin doğruluğunu temin ettiğimi İMZА:

Eksiksiz doldurulan işbu yedek bilgi formunun

- Schengen bölgesi içerisinde bulunan risk bölgelerinden gelerek Almanya'ya giriş yapılıyorsa yolcu taşıma şirketine,
- Schengen bölgesi dışında bulunan risk bölgelerinden gelerek Almanya'ya doğrudan giriş yapılıyorsa giriş kontrolü kapsamında Federal Polis'e,
- eğer yolcu taşıma şirketine ibraz edilmemişse ya da yolcu taşıma şirketinden bağımsız olarak sınır polis görevleri kapsamında talep edilmesi üzerine Federal Polis'e ibraz edilmesi gerekmektedir.

Diğer tüm durumlarda yedek bilgi formunu Almanya'ya giriş yapmanız itibarıyle gecikme olmadan aşağıdaki şu adrese göndermeniz rica olunur:

Jelen nyomtatványt csak olyan személyek tölthatik ki, akik számára nem volt lehetséges a <https://www.einreiseanmeldung.de> alatt letölthető digitális beutazási felhasználása.

Személyenként egy-egy nyomtatványt kell kitölteni. Kiskorú gyermekek vagy gondnokság alatt álló személyek számára a szülő vagy gondviselő töltse ki a nyomtatványt.

Kérjük, tölték ki nyomtatott nagybetűkkel a nyomtatványt. A szóközök számára hagyjanak ki egy kockát.

Kérjük, hogy a nyomtatványt adják át a személyszállító vállalatnak vagy a beutazási ellenőrzés keretében a határon keresztüli forgalom rendészeti ellenőrzésére felhatalmazott hatóság (rendszerint a határrendészeti, a Bundespolizei) tisztselőjének.

A hamis adatok megadása szabályértésként 25 000 euroig terjedő pénzbirsággal sújtható.

UTAZÁSI INFORMÁCIÓ: 1. A személyszállító vállalat neve

2. A járat száma

3. Esetleg ülőhely

4. Érkezési dátum (ÉÉÉÉ/HH/NN)

5. Az indulás helye (kérjük a várost és az országot beírni)

6. Átszállóhely (csak akkor írja be, ha átszáll)

SZEMÉLYES ADATOK:

7. Családi név

8. Utónév/nevek (keresztnév/nevek)

9. Neme

nő

férfi

más (LMBT)

TELEFONSZÁM(OK), amelyek alatt Ön elérhető, előhívószámokkal (ország, helység):

12. mobiltelefon

13. munkahely

14. otthon

15. e-mail

LAKCÍM / A NÉMETORSZÁGI TARTÓZKODÁSI HELY CÍME:

16. A szálloda neve (esetlegesen)

17. Utca és házsám (Kérjük, hogy az utca és házsám között hagyjon ki egy kockát)

18. ajtó

19. város

20. szövetségi tartomány

TOVÁBBI TERVEZETT TARTÓZKODÁSI HELYEK CÍME AZ ELKÖVETKEZŐ 10 NAPBAN:

22. A szálloda neve (esetlegesen)

23. Utca és házsám (Kérjük, hogy az utca és házsám között hagyjon ki egy kockát)

24. ajtó

25. város

26. szövetségi tartomány

27. postai irányítószám

ALÁÍRÁS, amely az adatok valódiságát és helyességét igazolja:

A teljeskörűen kitöltött Pótnylatkozat leadandó

- a Schengen-térségen belüli magas kockázatú területről (ún. rizikó területről) való közvetlen beutazás esetén a szállító vállalat képviselőjének,
- a Schengen-térségen kívüli magas kockázatú területről való közvetlen beutazás esetén a határforgalom rendészeti ellenőrzésére felhatalmazott hatóság (rendszerint a határrendészeti, a Bundespolizei) képviselőjének,
- függetlenül attól, hogy igénybe vett-e egy szállítót, a határrendészeti intézkedése során felszólításra bármikor, amennyiben a Pótnylatkozatot nem adta le a szállítónak.

Minden más esetben a Pótnylatkozat a beutazást követően haladéktalanul elküldendő az alábbi címre:

**Deutsche Post E-POST Solutions GmbH**  
**Aussteigekarte**  
**69990 Mannheim**